



Online lesen: rundblick-euskirchen.de/e-paper

rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT EUSKIRCHEN

15. Jahrgang

Freitag, den 01. Dezember 2023

Nummer 24 / Woche 48

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Abfuhrkalender 2024
Kreisstadt Euskirchen

Neuer Abfuhrkalender 2023 im Innenteil!

Praxis für Sprachtherapie

 **Andreas Pinke** 
Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)

Beratung · Diagnostik · Therapie

In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

Matratzen Verkaufsschau

Jetzt zugreifen

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!
Fachkundige Beratung

 **Betten Schmitz**
53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Weichholz Briketts

Lieferung gestapelt möglich!

Weichholzbrikett to. 415,-€



Holzhandel - Caster

Tel. 02252 / 4494 | Holzhandel-Caster.de | Bergstraße 20, 53909 Zulpich

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Öffentliche Bekanntmachung



Öffentliche Bekanntmachung
der Sitzung der Verbandsver-
sammlung des Wasserversor-
gungsverbandes Euskirchen-
Swisttal am Donnerstag, dem
14.12.2023, um 16:30 Uhr, im
Gebäude der e-regio & Co.KG,
Rheinbacher Weg 10, 53881
Euskirchen
Tagesordnung:

- I. Öffentliche Sitzung
1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschluss-
fähigkeit
 2. Genehmigung der Tagesordnung
 3. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom
27.09.2023
 4. Sachstand „Steinbachtalsperre“

5. Trinkwasserbrunnen im öffentlichen Raum
 6. Zwischenbericht 2023
 7. Änderung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebüh-
ren und Aufwandsersatz
 8. Wirtschaftsplan 2024
 9. Verschiedenes
- II. Nichtöffentliche Sitzung**
1. Genehmigung der Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom
27.09.2023
 2. Zwischenbericht 2023
 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebüh-
ren und Aufwandsersatz
 4. Wirtschaftsplan 2024
 5. Bericht der Betriebsführerin zum lfd. Geschäftsbetrieb
 6. Verschiedenes
- Euskirchen, 20. November 2023
gez. Petra Kalkbrenner, Vorsitzende der Verbandsversammlung

Gib Euskirchen ein Gesicht

**Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:
zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

1. eine Sachbearbeitung (m/w/d)
für den Fachbereich 1 – Sachgebiet Organisation,
Digitalisierung
2. eine Sachbearbeitung (m/w/d)
für den Fachbereich 2 – Sachgebiet Liegenschaften
3. zwei Baumpfleger/innen (m/w/d)
im Stadtbetrieb Technische Dienste

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage
der Kreisstadt Euskirchen www.euskirchen.de unter
Service/Stellenangebote.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser
Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen
Bewerbungsschluss.

Kreisstadt Euskirchen
-Der Bürgermeister-
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen
Tel.: 02251140
www.euskirchen.de

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur (ÖbVI)
Andreas Kluß, Euskirchen
Bekanntmachung über die Offenlegung einer Grenzniederschrift
Das in Euskirchen gelegene Grundstück mit der Katasterbezeichnung
Gemarkung Kreuzweingarten-Rheder, Flur 4, Flurstück 609 ist vermes-
sen worden.
Gemäß §§ 21 (5), 13 (5) VermKatG NRW erfolgt die Bekanntgabe der
Abmarkung von Grundstücksgrenzen durch Offenlegung der Grenznie-
derschrift in der Zeit vom **24.11.2023 - 24.12.2023** in der Geschäfts-
stelle des ÖbVI Andreas Kluß, Carmanstraße 40, 53879 Euskirchen
während der Bürozeiten Mo. bis Do. von 08:00 bis 12:00 und von 13:00
bis 17:00 Uhr, Fr. 08:00 bis 13:00 Uhr.
Gegen die Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach der Offenle-
gung Klage beim Verwaltungsgericht Aachen erhoben werden.
Euskirchen, 16.11.2023
gez. Dipl.-Ing. Andreas Kluß, ÖbVI

Öffentliche Bekanntmachung

**Öffentliche Bekanntmachung über die Auslegung zum Planfeststel-
lungsverfahren für das Bauvorhaben**
Die DB Energie GmbH plant als Vorhabenträgerin den Neubau des
Unterwerks (Uw) Euskirchen. Der geplante Standort befindet sich an
der Strecke 2645 am km 32.7. Die schweren Unwetter, die im Juli
2021 über Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen hinweggezo-
gen waren, haben auch die Infrastruktur der Deutschen Bahn emp-
findlich getroffen. Insbesondere die Bahnstrecken der Eifel (Stre-
cke Nr. 2631, 2634 und 2645) wurden stark beschädigt und müssen
wiederaufgebaut werden. Im Rahmen des Wiederaufbaus ist auch
die Elektrifizierung der Bahnstrecke der Eifel geplant. Um den

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Strom für die Elektrifizierung der Bahnstrecke der Eifel in die Regionen und an die Strecken zu bringen, plant die Vorhabenträgerin als Energieversorgerin der Deutschen Bahn derzeit den Bau von mindestens acht 16,7 Hz-Schaltanlagen. Das Unterwerk Euskirchen stellt dabei eine wichtige Säule für die Elektrifizierung dar. Als eines von drei Unterwerken wäre sicherer und zuverlässiger Betrieb der elektrifizierten Eifelstrecke ohne das Unterwerk nicht möglich.

Das Eisenbahn-Bundesamt führt auf Antrag der DB Energie GmbH (Vorhabenträgerin) vom 28.07.2023 für das genannte Bauvorhaben das Anhörungsverfahren nach § 73 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) in Verbindung mit § 18 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) durch. Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke in der Stadt Euskirchen beansprucht. Für das Vorhaben wurde festgestellt, dass nach §§ 5 ff. Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) keine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) mit den entscheidungserheblichen Unterlagen liegt in der Zeit vom 08.12.2023 bis einschließlich 08.01.2024 (einen Monat) in der Stadtverwaltung Euskirchen (Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen, Zimmer 266) während der folgenden Zeiten

am Montag von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr

am Dienstag von 08:30 Uhr bis 16:30 Uhr

am Mittwoch von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr

am Donnerstag von 08:30 Uhr bis 16:30 Uhr

am Freitag von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Zeitgleich werden diese Bekanntmachung und die zur Einsicht ausgelegten Planunterlagen auch auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes www.eba.bund.de/anhoeerung zugänglich gemacht.

1. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann gemäß § 73 Abs. 4 VwVfG bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist - bis einschließlich 22.01.2024 - beim Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Köln, Werkstattstraße 102, 50733 Köln, oder bei der oben genannten Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Einwendungen gegen den Plan erheben. Nach Ablauf der genannten Frist sind Einwendungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, ausgeschlossen (§ 18 Abs. 1 Satz 3 AEG in Verbindung mit § 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG).

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichti-

gung der anerkannten Vereinigungen nach § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG von der Auslegung des Plans.

3. Das Eisenbahn-Bundesamt kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 18a Nr. 1 AEG). Weiterhin kann das Eisenbahn-Bundesamt anstelle einer mündlichen Erörterung eine Online-Konsultation durchführen (§ 5 Abs. 1, 2 PlanSIG). Findet ein Erörterungstermin oder eine Online-Konsultation statt, werden diese ortsüblich und auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes bekannt gemacht. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Termin gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese durch öffentliche Bekanntmachungen ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten des Eisenbahn-Bundesamtes zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

4. Durch Einsichtnahme in die Planungsunterlagen, Erhebung von Einwendungen oder Abgaben von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertretungsbestellung entstehenden Kosten werden nicht erstattet.

5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch das Eisenbahn-Bundesamt entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsverfahren) an die Einwender und anerkannten Vereinigungen nach § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG kann durch öffentliche Bekanntmachungen ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

7. Vom Beginn der Auslegung des Planes an tritt die Veränderungssperre nach § 19 Abs. 1 AEG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt der Vorhabenträgerin ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 19 Abs. 3 AEG).

8. Nähere Hinweise zu dem Datenschutz in Planfeststellungsverfahren siehe unten <https://www.eba.bund.de/datenschutzhinweise>.

Euskirchen, den 20.11.2023

Der Bürgermeister

In Vertretung

gez. Wolfgang Honecker

Technischer Beigeordneter

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Heinz-Joachim Neumann
FON 02449 7929
MOBIL 0176 90757819
E-MAIL hj.neumann@rautenberg.media

Ruhe und Stille finden in einer hektischen Welt

Meditation und Achtsamkeit für Senioren



18 Monate nach seiner Wiedereröffnung hat sich der Euskirchener Seniorenverein von den Folgen des Lockdowns erholt. Unter der quälend langen Lockdownzeit hatte der Verein sehr zu leiden. Ihrem Motto „gemeinsam statt einsam - aktiv statt passiv“

konnte er nicht mehr gerecht werden. Es kamen keine neuen Mitglieder hinzu, der Verein wurde um 50 Mitglieder kleiner. Der Verlust an Mitgliedern konnte bis heute fast wieder ausgeglichen werden. Ein neuer Vorstand wurde gewählt. Unter seiner Leitung wurde der Neuanfang geschafft. Die Teilnehmezahlen an ca. 50 Gruppen haben die Vor-Corona-Zahlen erreicht. Darüber hinaus wurden auch Gruppen gegründet und neue Schwerpunkte gesetzt. Das Erfreuliche daran ist, dass die neuen Gruppen von neuen Mitgliedern initiiert geleitet werden. Das gilt für die Deko-Gruppe, deren Leitung die erfahrene Floristin Anni Hasselbach übernahm. Das gilt für die Yoga-Gruppe, angeregt und ge-

leitet von Günther Schmidt. Neu ist auch die Dart-Gruppe, die im renovierten und schön dekorierten Lichthof ihrem Sport nachgehen kann. Auch Svetlana Schneider ist neu im Verein und lädt zu ihrer Gymnastikgruppen ein. Die Teilnahme an diesen Gruppen ist wie bei fast allen Gruppen für alle Mitglieder kostenlos. Wer wissen möchte, welche Gruppen es gibt, findet sie auf der Homepage unter „aelterwerden-in-euskirchen.de“. Sehr erfreut ist der Verein nun darüber, dass im November ein neuer Schwerpunkt dazu kommt. Willy Mahr hat eine dreijährige Yoga-Ausbildung und eine zweijährige Fort- und Weiterbildung zum Meditations- und Achtsam-

keitslehrer absolviert und sich mit seiner Frau Heidi dem Verein angeschlossen. Selbst im Seniorenalter angekommen, möchte er seine Kenntnisse und Erfahrungen auf diesem Gebiet anderen Senioren und Seniorinnen zukommen lassen. Sein Wunsch und Ziel ist es, dieser Altersgruppe die Chance zu geben, Ruhe und Stille finden in einer hektischen Welt. Die Meditationsgruppe-Gruppe trifft sich dienstags von 15.45 bis 16.45 Uhr und donnerstags von 9.15 bis 10.15 Uhr. Anmeldung: Mo bis Fr, 10 bis 12 Uhr, im Büro, Tel.: 02251/73085, Ursulinenstraße 34. Die Teilnahme ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen für zehn Termine 50 Euro.

Weihnachten im alten Casino

Zum siebten mal findet in Euskirchen Weihnachten im alten Casino statt. Der Eintritt, die Speisen und Getränke sind für die Besucher frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Am 24. Dezember öffnet mein Team und ich um 18 Uhr die Türen für die Besucher. Einlassen ist um 3 Uhr Nachts. Am 25.

Dezember sind wir noch mal von 10 bis 14 Uhr für die Gäste da. Ein Programm haben wir nicht, einfach vorbeikommen und mit uns den Abend in netter Gesellschaft verbringen. Unseren Gästen bieten wir Kartoffelsalat und Würstchen. Eine vegetarische Alternative halten wir auf Nachfrage bereit. An

Getränken stehen neben Kaffee, Tee auch Softgetränke zur Verfügung. Alkohol ist nicht im Programm. Auch Süßigkeiten stehen zur Verfügung. Für die Kinder halten wir Malutensilien bereit. Eine Kinderbetreuung können wir nicht bieten. Wer nicht in der Lage ist selbstständig zu kommen und kein

Geld für ein Taxi hat, kann uns zu den Öffnungszeiten unter 0151/53976767 anrufen. Wir bestellen ein Wagen bei Taxi Nicolaus und bezahlen dies aus Werbegeldern, bis unser Kontingent aufgebraucht ist. Wer unser Team unterstützen möchte, kann sich bitte unter der angegebenen Telefonnummer melden.

Vollsperrung Von-Heimbach-Strasse

In der Zeit vom 27. November bis 8. Dezember werden in der „von-Heimbach-Straße“ und der

„Hardtstraße“ diverse Restarbeiten im Fahrbahnbereich durchgeführt. Hierfür ist es erforderlich,

dass die „von-Heimbach-Straße“ von der „Hardtstraße“ abgebunden wird und die bestehende Ein-

bahnregelung in der „Kreuzberger Straße“ aufgehoben und umgedreht wird.

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

Ihr weinor Fachhändler



ROLLADEN
HANSEN

SEIT 1953

Rolladen Hansen GmbH

Narzissenweg 4 | 53881 Euskirchen

02251 777175 | info@rolladen-hansen.de

www.rolladen-hansen.de

10%
SPAREN

beim Kauf einer
Aktions-Markise
Semina* oder
Topas

weinor WINTER-WOCHEN

nur vom 01.11.23 – 21.03.24

Warm ums Herz:
Tolle Rabatte
auf Markisen

* gilt nicht
für Semina Life



4

Rundblick Euskirchen | 15. Jahrgang | Nr. 24 | Freitag, 01. Dezember 2023 | Kw 48 | rundblick-euskirchen.de/e-paper

Einladung zum Kinder und Jugendforum der Stadt Euskirchen

Um die Belange von Kindern und Jugendlichen und deren Meinung zum Leben als junger Mensch in Euskirchen aufzunehmen sowie die Partizipation zu fördern lädt die Stadt Euskirchen Kinder und Jugendliche zur nächsten Sitzung des Kinder- und

Jugendforums am 20. November in die Stadtverwaltung, Raum 100, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen ein. Für Kinder, die eine Primarschule besuchen beziehungsweise bis zehn Jahre alt sind, ist findet das Treffen von 16 bis 17 Uhr statt.

Für junge Leute ab elf Jahre ist für das Treffen die Zeit von 17.15 bis 18.15 Uhr eingeplant. Für Fragen und Auskünfte wird um Kontaktaufnahme mit dem Kinder- und Jugendbüro gebeten. Kinder und Jugendliche dürfen dort auch

gerne schon im Vorfeld des Treffen Themenwünsche mitteilen. Kontakt: Stadt Euskirchen, Fachbereich Schulen, Generationen und Soziales, Frau Barth, 02251/14 398, E-Mail: kinderundjugendbuero@euskirchen.de

Advents-konzert in der Konvikt Kapelle Bad Münstereifel

Mandolinenorchester 1921 Kuchenheim e.V.

Am Samstag, 9. Dezember, können Besucher des Weihnachtsmarktes Bad Münstereifel und alle Freunde der Zupfmusik sich bei einem Adventskonzert des Mandolinenorchesters 1921 Kuchenheim e.V. musikalisch auf die Weihnachtszeit einstimmen. Es erwarten Sie weihnachtliche Melodien zum Lauschen und Mitsingen. Das Konzert findet statt in der Konvikt Kapelle, 53902 Bad Münstereifel, Trierer Straße 16. Beginn 17 Uhr, Einlass ab 16.40 Uhr, Eintritt frei, Spenden erfreuen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Violinkonzert in der Musikschule

Für Freitag, 1. Dezember, 18 Uhr, lädt die Musikschule Euskirchen, Kommerner Straße 69 zu einem Violinkonzert mit Schülern der Klasse Viktor Wittmann in ihre Aula ein. Zur Aufführung kommen u.a. Werke von Haydn und Kreisler. www.musikschule-euskirchen.de

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

50% gespart

1 Glas geschenkt

Ohne Einschränkungen
für alle Brillengläser: Kunststoff, Gleitsicht, hohe Stärken, usw.

optik jahn
HÖRAKUSTIK

DEUTSCHLAND TEST
SERVICE KÖNIG
1. SIEGER KÖLN OPTIKER
MONEY
KUNDENZUFRIEDENHEIT UMFRAGE
FOCUS 42/23 DEUTSCHLANDTEST

50126 BERGHEIM Hauptstraße 13 Tel: 02271-44588	50321 BRÜHL Unistraße 100 Gieseler-Galerie Tel: 02232/569045	51103 KÖLN-KALK Kalken-Hauptstraße 55 Köln-Arcaden Tel: 0221/35503690	51107 KÖLN-RATH Römerstraße 620 Tel: 0221/861872	51143 KÖLN-PORZ Herrmannstraße 2 CityCenter-Porz Tel: 02203-977315	51465 BERGISCH-GLADBACH Hauptstraße 120 Rheinberg-Galerie Tel: 02202/1882477	53225 BONN-BEUEL Kreuzstraße 1 Tel: 0228-9738080	53879 EUSKIRCHEN Neustraße 11 Tel: 02251-75070
--	---	--	--	---	---	--	--

www.optikjahn.de info@optikjahn.de

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH, Von-der-Werff-Str. 3, 51149 Köln

Einstimmen auf das Fest

Paveier und Gäste laden ins Euskirchener Stadttheater



Am 4. Dezember bringen die Paveier weihnachtliche Stimmung nach Euskirchen. Sven Welter (l.), Alexander Klaus (r.) gaben einen Ausblick auf das Programm des bevorstehenden Konzertabends

Am 4. Dezember bringen die Paveier weihnachtliche Stimmung nach Euskirchen.

Zum fünften Mal gastieren die Paveier am 4. Dezember mit der Konzertreihe Kölische Weihnacht-Paveier und Gäste im Euskirchener

Stadttheater. Rund um das schönste Fest des Jahres präsentiert die Band alte und neue weihnachtliche Lieder in kölscher Sprache. Von besinnlichen Titeln bis hin zu komödiantischen Einlagen kommt jeder Zuschauer auf seine

Kosten. „Wer denkt Wir spielen Leev Marie oder einen unserer neuen Sessionstiteln „Es muss ja nicht für immer sein“ oder „40 Jahr lang“, der täuscht sich. Beim Weihnachtsprogramm bedienen wir uns ausschließlich unserer eigenen kölschen Weihnachtslieder“, so Paveier Frontmann Sven Welter beim Pressetermin.

Auch in diesem Jahr kommen die Paveier nicht alleine, sondern bringen hochkarätige Gäste mit. Unter anderem Kabarettist Marc Metzger, die kölschen Newcomer StadtRand, die Sopranistin Constanze Störk und das Streichensemble des WDR-Rundfunkorchesters. Nach einer Corona bedingten Pause dürfen seit letztem Jahr auch wieder Chöre beim Programm dabei sein. Hierüber freuen sich die Kinder der Colonia Tanz- und Musikschule aus Köln am meisten, dass sie bei dem Konzert, auch in Euskirchen, dabei sein dürfen.

Gemeinsam setzen die sechs Musiker der Paveier und ihre Gäste ein Glimmerlicht an diesem Konzertabend in der oft hektischen Vorweihnachtszeit und garantieren die perfekte Einstimmung auf die besinnlichen Weihnachtstage.

„Wir freuen uns sehr auf den Abend in Euskirchen, insbesondere auf das Publikum und die großartige Stimmung, die wir von unseren Weihnachtskonzerten der vergangenen Jahre kennen, sagt Paveier Sänger Sven Welter mit Vorfreude auf das Konzert.

Montag, 4. Dezember, Stadttheater Euskirchen

Einlass 18.30 Uhr / Beginn 19.30 Uhr / Feste Sitzplatzordnung

Tickets können online hier bestellt werden: shop.derticketservice.de/theater-euskirchen/details/?evid=2850022

Es gilt die zum Veranstaltungszeitpunkt gültige Coronaschutzverordnung des Landes NRW. FH

Cyberangriff - Südwestfalen-IT will vor Weihnachten erste Fachverfahren wieder zur Verfügung stellen

Die Südwestfalen-IT (SIT) hat am 21. November das Konzept für den Wiederanlauf der Basis-Infrastruktur und der wichtigsten Fachverfahren beschlossen. „Bis es soweit ist, ist weiterhin Geduld gefragt, dennoch kann die heutige Meldung aus Siegen als erster Lichtblick gewertet werden, auch wenn wohl nicht alle Probleme zeitnah gelöst werden können.“, so Bürgermeister Sacha Reichelt. „Ich möchte nochmals darauf hinweisen, dass wir im Moment keine Abbuchungen im Wege des Lastschriftverfahrens vornehmen können. Dies betrifft neben Grundbesitzabgaben insbesondere Elternbeiträge

im Kita- und OGS-Bereich. Natürlich wird die Abbuchung irgendwann nachgeholt, die entsprechenden Beträge sollten daher nicht für andere Dinge verplant werden.“

Dem Verwaltungsrat der SIT wurde ein erster Untersuchungsbericht vorgelegt, der bewerten sollte, welche Methode des Wiederanlaufens sicher möglich ist. Neben dem Wiederaufbau des Kernsystems werden Systeme, die nicht nachweislich betroffen sind, unter permanenter und lückenloser Überwachung wieder in Betrieb genommen. Die Spezialisten eines externen Dienstleisters für Cybersicherheit konnten keine

Hinweise darauf feststellen, dass Daten abgefließen sind.

Um die Kommunen und Kreise schnellstmöglich wieder handlungsfähig zu machen, damit sie ihre öffentlichen Dienstleistungen für die Bürgerinnen und Bürger zügig wieder erbringen können, wird der betroffene Teil der Server des Rechenzentrums komplett neu aufgebaut. Erste wesentliche Dienstleistungen sollen ab Mitte Dezember in einem Notbetrieb zur Verfügung gestellt werden. Diese umfassen u.a. das Ausstellen von Ausweisen und Pässen, die Anmeldung von Geburten, Todesfällen und Hochzeiten sowie die Auszahlung von ak-

tuell berechneten Wohngeldleistungen. Weitere Informationen zum genauen Zeitpunkt und Umfang der möglichen Dienstleistungen folgen zu gegebener Zeit. Um den großen Anforderungen eines möglichst raschen Wiederaufbaus gerecht werden zu können, hat die SIT ein Hilfsangebot der regio iT Aachen angenommen. Die regio iT Aachen wird die Arbeit der SIT in den nächsten Monaten mit Personal, Technik und Know-how unterstützen. Ausführliche Informationen zu den Einschränkungen werden auf der Homepage der Stadt Euskirchen www.euskirchen.de stets aktuell vorgehalten.

Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de



Richtige Navigation am Steuer



Immer mehr Menschen fühlen sich mit der Bedienung der Navigation überfordert. Foto: pixabay.com/mid/ak-o

Die integrierten Bildschirme für das Navigationssystem werden in Fahrzeugen immer größer. Statt nur die optimale Route vorzuschlagen, bieten sie ein komplettes Entertainmentssystem. Immer mehr

Menschen fühlen sich mit der Bedienung überfordert. In einer Testreihe stellte die Dekra im kürzlich veröffentlichten Verkehrssicherheitsreport fest, dass die Probanden bei einem Fahrzeug mit Touch-

screen im Durchschnitt deutlich mehr Zeit benötigten, um verschiedene Funktionen einzustellen, als im Vergleich bei einem Auto mit Knöpfen und Schaltern.

Aus diesem Grund beleuchtet der ACE, Europas Mobilitätsbegleiter, die rechtliche Lage für die Verwendung von Navigationssystemen im Auto, auf dem Motorrad und dem Fahrrad.

Dass die Nutzung des Handys am Steuer hierzulande verboten ist, ist inzwischen weithin bekannt. Doch wie verhält es sich mit überdimensionierten Touchscreens, die eher einem Tablet gleichen? Grundsätzlich gilt: Sämtliche elektronische Geräte dürfen nur bedient werden, wenn das Gerät dazu nicht in die Hand genommen wird, ein flüchtiger Blick ausreicht oder dies per Sprachsteuerung möglich ist. Der ACE rät daher allen Autofahrenden, sich gründlich mit den

Funktionen und Einstellungsmöglichkeiten des Fahrzeugs vertraut zu machen. Das gilt insbesondere für geliehene Fahrzeuge. Teilweise können bestimmte Funktionen auf „Kurzwahl“ gelegt werden oder einzelne Tasten oder Knöpfe individuell belegt werden. Damit die Sprachsteuerung eine wertvolle Unterstützung sein kann, sollte sie nicht nur mit der eigenen Stimme trainiert werden.

Die Routenplanung sollte vor Fahrtbeginn vorgenommen werden. Wer während der Fahrt Schwierigkeiten hat, eine Einstellung vorzunehmen, sollte besser bei der nächsten Möglichkeit rechts ranfahren. Denn schon eine drei-sekündige Ablenkung bei einem Tempo von 50 km/h führt bereits zu 42 Metern Blindflug, bei Tempo 130 sind es schon 108 Meter ohne Kontrolle über das Fahrzeug. (mid/ak-o)

Bereit für die kalte Jahreszeit?

Mit dem Kia Wintercheck.
im Autohaus Raiffeisen Euskirchen



KIA Service

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Kia Sportage PHEV 1.6 T-GDI (Benzin/Strom/Automatik); 195 kW (265 PS): Kraftstoffverbrauch kombiniert 1,1 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert 16,9 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert 26 g/km. Effizienzklasse A+++.

Der Winter ist die beste Zeit, um es sich gemütlich zu machen und ganz entspannt unterwegs zu sein. Mit dem Kia Wintercheck gelingt Ihnen das bestimmt. Damit fährt auch zur kalten Jahreszeit das gute Gefühl immer mit.



Narzissenweg 20 | 53881 Euskirchen

Tel.: 02251 94670 www.kia-ahrwz-euskirchen.de

Alle Angaben unverbindlich. Druckfehler vorbehalten. Aktion gültig bis 30.11.2023.

So beladen Urlauber ihr Auto richtig

Wer mit dem Auto in den Urlaub fährt, sollte sich vor dem Start ausreichend Zeit für die Ladungssicherung nehmen. Dazu rät der ADAC Nordrhein. Nicht oder falsch gesichertes Gepäck kann Unfälle und Bußgelder zur Folge haben. „Bei einem Frontalcrash mit gerade einmal 50 km/h fliegt jeder ungesicherte Gegenstand sofort durch das Auto. Dabei kann er Kräfte entwickeln, die dem 30- bis 50-fachen des Eigengewichts entsprechen“, warnt Technik-Experte Heinz-Gerd Lehmann. Der ADAC Nordrhein erklärt, wie es richtig geht:

Schwere Gegenstände gehören im Kofferraum direkt nach unten an die Rücksitzlehne, leichtere Gepäckstücke stabil und möglichst ohne Spielraum nach oben. Wenn das Gepäck über die Höhe der Rücksitzlehne reicht, empfiehlt der Club bei Kombi-Modellen ein stabiles Laderaumgitter oder Netz. Lose Kleinteile transportiert man am besten in Boxen. Die Ladung im Kofferraum kann mit ei-

ner Decke abgedeckt und mit Spann- und Zurrgurten gesichert werden. Diese werden diagonal in die Zurrösen am Ladeboden eingefädelt. Befinden sich unter dem Kofferraumboden wichtige Dinge wie Warnweste, Pannendreieck und Verbandskasten, sollten diese vor dem Beladen an einem leicht zugänglichen Ort verstaut werden, damit sie im Notfall schnell griffbereit sind.

„Die Rücksitzbank gibt zusätzlich Stabilität und sollte nur umgeklappt werden, wenn es aufgrund der Gepäckmenge erforderlich ist“, rät Heinz-Gerd Lehmann. Wer Gegenstände auf der Rückbank verstaut, kann diese mit den Fahrzeuggurten befestigen. Besonders schwere Teile sind im hinteren Fußraum sicher aufgehoben. Außerdem sinnvoll: Den Beifahrersitz so weit nach hinten rücken, dass die Ladung keinen Bewegungsspielraum mehr hat.

Auto überladen: Gefährlich und teuer

Zu hohes Gewicht beeinträch-

tigt die Verkehrssicherheit, der Bremsweg verlängert sich und Ausweichmanöver verlaufen schleppender. Es drohen zudem Bußgelder bis 235 Euro und ein Punkt in Flensburg. Wie schwer das Auto sein darf, steht im Fahrzeugschein unter dem Buchstaben F. Von diesem Wert zieht man das Leergewicht des Fahrzeugs unter G ab. Die Differenz ergibt die Zuladung. Auch die zugelassene Achslast findet man im Fahrzeugschein, unter der Ziffer 8.1 (Vorderachse) und 8.2 (Hinterachse). „Ob das Auto zu voll beladen ist, können Urlauber überprüfen, indem sie das Fahrzeug wiegen lassen“, erklärt Lehmann. Das geht zum Beispiel in den Prüfstellen des ADAC, auf öffentlichen Pkw-Waagen, bei Wertstoffhöfen, Baustoffhandlungen, Sand- und Kieswerken oder Schrotthändlern.

Fahrräder richtig transportieren

Wer Fahrräder mit in den Urlaub nimmt, sollte dies mithilfe geeigneter Trägersysteme tun. Hierfür bieten sich Heck- oder Dachträger an. Um einen Heckträger anbringen zu können, benötigt das Auto eine Anhängerkupplung oder eine stabile Heckklappe. Wichtig dabei: Die Traglast des Trägers und die Stützlast der Anhängerkupplung sowie die im Fahrzeugschein eingetragene Stützlast dürfen nicht überschritten werden. Beim Transport schwerer Pedelecs ist das leicht der Fall. Die Räder sollten zusätzlich mit Spanngurten gesichert sein. Lose Teile wie Luftpumpe, Akku oder Körbe müssen

entfernt werden. Innerhalb Deutschlands dürfen die Räder seitlich jeweils höchstens 40 Zentimeter über die Schlussleuchte hinausragen, so dass der Wagen maximal 2,55 Meter breit ist. Wer in ein anderes Land fährt, sollte sich vorab über die dortigen Bestimmungen zu überstehender Ladung informieren.

Voraussetzung für die Fahrradmitnahme auf dem Autodach ist eine Dachreling oder ein vom Autohersteller empfohlenes Trägersystem. Rad und Träger dürfen dabei die zulässige Dachlast nicht überschreiten. Auch hier muss der Fahrradrahmen am Träger festgeschraubt werden, bevor man die Räder mit Schlaufen festschnallt. Wichtig: Vor der Einfahrt in Unterführungen, (Tief-)Garagen und auf Parkplätze mit Sperrbalken immer an die Ladung denken. Der Tipp des ADAC Experten: „Am besten einen Warnhinweis im eigenen Sichtbereich anbringen.“

ADAC Tests zeigen, dass Trägersysteme für die Anhängerkupplung im Vergleich zum Transport auf dem Dach Vorteile haben: Das Beladen fällt leichter und der Kraftstoffverbrauch ist niedriger. Für schwere E-Bikes und Pedelecs kommt der Dachtransport ohnehin weniger in Frage. Generell empfiehlt der ADAC Nordrhein bei der Fahrradmitnahme: Nicht schneller als 120 km/h fahren, keine Abdeckplanen verwenden und während der Fahrt bei einem Kurzstopp kontrollieren, ob die Räder noch fest sitzen. (ADAC Nordrhein)

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT emergency TOTAL

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€***

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Seit über 30 Jahren Ihr KFZ-Sachverständiger
von der IHK-Aachen öffentlich bestellt und vereidigt
für KFZ-Schäden und -Bewertung

Unsere Dienstleistungen sind:

- Unfallschadengutachten
- Bewertungen von Kraftfahrzeugen und Maschinen
- Wertgutachten für Versicherungen (Oldtimer)
- Leasingrücknahmegutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Restwertermittlung
- Motorradrahmenvermessung u.v.m.

MÖNIKES
SACHVERSTÄNDIGENBÜRO GMBH

Messerschmittstraße 17 · 53925 Kall · Tel. 0 24 41 - 17 34
Mo. - Fr.: 08.00 - 19.00 Uhr / Sa.: nach Vereinbarung

Ratgeber: Was gilt in der Fußgängerzone?



Foto: Autoren-Union Mobilität/Goslar Institut

In einer Fußgängerzone haben Fußgänger grundsätzlich Vorrang. Und prinzipiell ist sie auch nur für sie gedacht. Doch es gibt Ausnahmen, etwa für Lieferfahrzeuge. Das ändert aber nichts am Recht der Fußgänger. Die Straßenverkehrsordnung definiert den Begriff Fußgängerzone eindeutig in der Anlage 2 zu Paragraph 41. Demnach sind die entsprechend ausgeschilderten Bereiche vor allem für den Fußgängerverkehr vorgesehen. Das symbolisiert das Verkehrszeichen, das eine weibliche Person mit einem Kind sowie den schriftlichen Zusatz „Zone“ zeigt. Auf das Ende einer Fußgängerzone macht das gleiche Verkehrszeichen aufmerksam, das dann allerdings farblos gehalten und mit zwei Querstrichen versehen ist. Einigen Fahrzeugen kann das Befahren der Fußgängerzone durch entsprechende Zusatzzeichen freigegeben werden. Dies ändert jedoch nichts daran, dass Fußgänger in den für sie reservierten Zonen prinzipiell Vorrang genießen. Sie dürfen dort durch an-

dere Fahrzeuge auf gar keinen Fall behindert oder gefährdet werden. Deshalb gilt in Fußgängerzonen als Höchstgeschwindigkeit „Schrittempo“, betont das von der HUK-Coburg getragene Goslar Institut für verbrauchergerichtetes Versichern noch einmal. Eine der häufigsten Ausnahmen für das Befahren von Fußgängerzonen wird Lieferanten eingeräumt. Dies macht ein zusätzliches Schild mit der Aufschrift „Lieferverkehr frei“ deutlich, das oft mit bestimmten Uhrzeiten kombiniert ist. Auch der Lieferverkehr hat auf Fußgänger Rücksicht zu nehmen und sich an Schrittempo zu halten. Eine weitere Ausnahme sind Anwohner, die mancherorts in den abgesperrten Bereich hineinfahren und dort auch parken dürfen. Dann findet sich meist ein weiteres Zusatzschild mit dem Vermerk „Anwohner frei“. Es gilt ausdrücklich nur für Personen, die in einer Fußgängerzone wohnen. In zahlreichen Kommunen ist es auch Taxis per Ausnahmeregelung erlaubt, eine

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Fußgängerzone zu befahren. Gleiches gilt häufig für Besucher von Arztpraxen beziehungsweise generell Personen mit eingeschränkter Mobilität. Polizei- und Rettungsfahrzeugen ist die Fahrt in Fußgängerzonen natürlich ebenfalls gestattet. Wer verbotswidrig mit einem Kraftfahrzeug bis 3,5 Tonnen zulässiger Gesamtmasse eine Fußgängerzone benutzt, wird mit 20 Euro zur Kasse gebeten. Für Fahrzeuge über diesem Gewichtslimit werden für denselben Tatbestand 75 Euro fällig. Missachten der Schrittgeschwindigkeit in einer Fußgängerzone kostet Kraftfahrzeugführer 15 Euro, die Gefährdung eines Fußgängers in einem für Fahrzeugverkehr zugelassenen Bereich wird mit

60 Euro geahndet. Auch Radfahrern ist es grundsätzlich untersagt, in einer Fußgängerzone zu fahren - es sei denn, ein entsprechendes Zusatzschild lässt dies zu. Dennoch gilt dann auch hier das Vorrecht der Fußgänger - und Schrittempo für den Radler. Radfahrer, die sich nicht an die Regeln halten, können wie Autofahrer mit Bußgeldern von 15 Euro an aufwärts bestraft werden. Inlineskates, Tretroller oder Segways wiederum gelten vor dem Gesetz nicht als Fahrzeuge und dürfen daher in Fußgängerzonen bewegt werden. Allerdings haben die Nutzer natürlich ebenfalls Rücksicht auf Fußgänger zu nehmen. (Auto-Medienportal.Net, aum)

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**

**Service**

**Economy Service**



Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Bosch Car-Service

autohaus Jörg Seidel gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**BOSCH Service**

Mit uns kommen Sie ans Ziel!
Autohaus Jörg Seidel GmbH
An den Eifelhecken 4
53919 Weilerswist
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimatechnikservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

Autohaus M. BORCHERT GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de
Reparatur aller Fabrikate

**AUTO CREW**

**Ford**
Vertragspartner

Rundblick Euskirchen | 15. Jahrgang | Nr. 24 | Freitag, 01. Dezember 2023 | Kw 48 | Rautenberg Media

9

Verschenken oder Vererben?

Vor- und Nachteile der Vermögensübertragung zu Lebzeiten

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. lädt zu einem juristisch allgemeinverständlichen Vortrag am 4. Dezember im Kreishaus (Sitzungssaal 2), Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen ein. Unter dem Motto „Verschenken oder Vererben? Vor- und Nachteile der Vermögensübertragung zu Lebzeiten!“ gibt Rechtsanwalt Dr. Arnd Löffelmann aus Euskirchen einen Überblick über das deutsche Erbrecht und neben allgemeinen Hinweisen vor allem auch wertvolle Anregungen, wie man sein Vermögen sinnvoll in die nächste Generation bereits zu Lebzeiten übertragen kann. Rechtsanwalt Dr. Arnd Löffelmann zeigt

hierbei nicht nur die Problematik bei der Testamentsgestaltung, sondern besonders auch bei Schenkungen und Übergabeverträgen auf. Die Teilnahme an dem Vortrag ist kostenlos und unverbindlich, alle interessierten Bürger und Bürgerinnen sind unter Beachtung der örtlichen Corona-Regeln willkommen. Beginn ist um 17 Uhr. Da das Interesse an diesem Thema besonders groß ist, wird um vorherige Anmeldung bei der Regionalgeschäftsstelle Rheinland des Volksbundes unter der 0221 2577169 gebeten. Gerade nach den erschreckenden Erfahrungen, die in der Corona-Pandemie gemacht werden mussten,

ist die Vorsorge wichtiger denn je geworden.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. ist in den letzten Jahren besonders auf das Thema der Testamentsgestaltung und Vorsorge angesprochen worden. Zahlreiche Förderer des Vereins wollen Vorsorge treffen und über 316.000 Mitbürger haben bereits die Testamentsbroschüre „Was wird mit meinem Erbe?“ beim Volksbund kostenlos angefordert. Dem Wunsch nach mehr fachlicher Information kommt der Verein mit dem Angebot von Vorträgen wie im Kreishaus in Euskirchen nach. Dabei wird er unterstützt durch die Deutsche Vereinigung für Er-

brecht und Vermögensnachfolge e. V. (DVEV), aus deren Reihe fachlich qualifizierte Anwälte als Referenten ohne Honorar die Vorträge gestalten. Unter der Rufnummer 07265/913414 oder im Internet unter www.erbrecht.de benennt die DVEV bei Bedarf einen Erbrechtsexperten vor Ort. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auch unter www.gutvorgesorgt.info. Wenn Sie Interesse an der kostenlosen Testamentsbroschüre des Volksbundes haben, so schreiben Sie bitte an: Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., Bundesgeschäftsstelle, Stichwort: Testamentsbroschüre, Sonnenallee 1, 34266 Niestetal

Spende für misshandelte Frauen und Kinder

Gerd Weinand, Herbergsvater der Pilgerherberge St. Martin in Euskirchen, hatte jüngst bei seinem

Besuch im Schutzhaus für Frauen und deren Kinder (früher Frauenhaus) in Euenheim einen Spendenumschlag mit 1.000 Euro im Gepäck: „Wir wissen, dass das Geld hier gut aufgehoben ist.“ Das Geld stammt, so Weinand, von Pilgern, die in diesem Jahr für eine Übernachtung in der Pilgerherberge einen freiwilligen Beitrag geleistet haben. Das waren bisher rund 100 Gäste. Silvia Alt und Alesha Gasior freuten sich über den

Besucher und die Spende, zumal sie auch schon im Vorjahr mit einer Zuwendung der Jakobusfreunde bedacht worden sind. Sie hatten sich auch schon Gedanken über den Verwendungszweck gemacht: „Vielleicht besuchen wir zusammen ein Theaterstück für Kinder oder einen Tierpark. Wir wollen einfach gemeinsam mal was Schönes machen, um auf andere Gedanken zu kommen.“ Das ist wichtig, wenn man sich über

die Funktion des Schutzhauses, dessen Träger der Verein „Frauen helfen Frauen“ ist, berichten lässt. Hierzu Silvia Alt und Alesha Gasior: „Bei uns finden Frauen und deren Kinder Unterschlupf, die Opfer von häuslicher Gewalt in jedweder Form geworden sind.“ Abwechslung soll auch der neuangeschaffte bunte Bauwagen bringen, den die Mitarbeiterinnen stolz präsentierten, und der den Kindern als Rückzugsort dient.“



konrad
solide Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



FISCHER  **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE GmbH

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de

Welt-Aids-Tag

Aktionstag in Euskirchen

Im Jahr 1988 haben die Vereinten Nationen den 1. Dezember zum weltweiten Gedenktag für an HIV und Aids verstorbene Menschen erklärt. Zugleich soll an diesem Tag Solidarität mit den unter uns lebenden HIV-positiven und aidskranken Menschen gezeigt werden. Gemeinsam treten wir gegen deren Stigmatisierung und Diskriminierung ein. Der Queere Stammtisch Euskirchen veranstaltet daher in Kooperation mit der Aids-Hilfe NRW und Positivhandeln ei-

nen Aktionstag am 1. Dezember ab 12 Uhr auf dem Klosterplatz bei dem Euskirchener Winterzauber. An weihnachtlichen Info-Ständen und an einer Schauwand erhalten Sie Informationen zum Thema HIV und Aids. Fachpersonen stehen bei Fragen vor Ort zur Verfügung. Es werden rote Solidaritätsschleifen ausgegeben, ein Begegnungswagen zum Dialog und Gedankenaustausch ein. Musikalisch wird dieser Aktionstag durch Drehorgel Simon untermalt.

Garagentore 02403 87480 graafen.de



Welches Hausangebot passt zu mir?

Bei der Wahl eines geeigneten Baupartners sollte man sehr sorgfältig vorgehen



Angebote von Bauunternehmen für den Bau der eigenen vier Wände sollte man genau unter die Lupe nehmen, gegebenenfalls mit sachverständiger Unterstützung.

Foto: djd/Bauherrenschutzbund

Wer den Bau eines Eigenheims plant, hat meist eine Menge Träume und Idealvorstellungen vor Augen. Diese mit den Möglichkeiten am gewünschten Wohnort und dem verfügbaren Budget in Übereinstimmung zu bringen, ist die erste wichtige Aufgabe für angehende Bauherren. „Vor der Suche nach einem Vertragspartner für den Bau der eigenen Immobilie sollte man sich zuerst über einige grundlegende Kriterien Gedanken machen“, rät Erik Stan-

ge, Pressesprecher bei dem Verbraucherschutzbund Bauherrenschutzbund e.V. (BSB). Dazu gehörten zum Beispiel die Hausgröße, der angestrebte energetische Standard oder Wünsche an die Barrierefreiheit. „Wer sich dann noch auf einen gewünschten Einzugstermin fokussiert und den tragbaren Kostenrahmen im Blick hat, kann mit der Suche nach einem geeigneten Baupartner beginnen“, so Stange.

Seriosität des möglichen Baupart-

ners unter die Lupe nehmen

Bei der Suche nach dem Baupartner sollte man Angebote unterschiedlicher Firmen einholen. „Bereits aus der Kompetenz in der Beratung und der Qualität der Angebotsunterlagen lässt sich viel über die Seriosität des potenziellen Baupartners ableiten“, erklärt Erik Stange. Zudem sollte man Referenzen einsehen und die Möglichkeit zur Besichtigung schon gebauter Objekte dieses Entwicklers nutzen. In dieser Pha-

se kann es auch sinnvoll sein, den Rat eines Sachverständigen einzuholen, etwa eines unabhängigen BSB-Bauherrenberaters. Unter www.bsb-ev.de gibt es dazu mehr Infos sowie die Adressen von Bauherrenberatern in ganz Deutschland. Als Bauingenieur oder Architekt kann der Berater überprüfen, ob die Preiskalkulation eines Hausbaus transparent, nachvollziehbar und marktgerecht ist. In einem Firmencheck mit Wirtschaftsauskunft erhält man zudem wichtige Hintergrundinfos darüber, wie gut das Bauunternehmen wirtschaftlich aufgestellt ist.

Das Hausangebot auf Vollständigkeit prüfen

Werbeprospekte des Baupartners enthalten nur allgemeine Informationen und taugen daher nicht als Grundlage für ein Hausangebot. „Bauherren sollten auf komplette Unterlagen bestehen“, lautet der Rat von Erik Stange. Dazu gehöre eine umfassende, gesetzeskonforme Bau- und Leistungsbeschreibung, der Vertrag mit Zahlungsplan und die Grundrisse mit Angaben zur Wohnfläche und zur genauen Bemaßung. Auch ein detailliert aufgeschlüsselter Preis darf nicht fehlen. Gegebenenfalls muss er zudem gewünschte Sonderleistungen oder Gutschriften für Eigenleistungen enthalten, die nach Lohn- und Materialanteil aufgeschlüsselt sind. (djd)



Inh. Carlo Wisskirchen

Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: info@immobilien-wisskirchen.de

Mitglied im



Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

NRW-Heimatministerin zu Besuch im Lokschuppen

Versprechen von 2021 eingelöst - über Vereinsarbeit informiert - Hilfe angeboten



Gemeinsam mit Klaus Vossemer, der Verwaltungsspitze und den Vereinsmitgliedern besuchte NRW-Heimatministerin Ina Scharrenbach (4.v.re.) den Lokschuppen in Euskirchen. Foto: David Dreimüller

Auf Einladung des CDU Landtagsabgeordneten Klaus Vossemer besuchte NRW-Heimatministerin Ina Scharrenbach den Euskirchener Lokschuppen und besichtigte einige der restaurierten Lokomotiven.

Betrieben wird der Lokschuppen ehrenamtlich vom Verein zur Erhaltung historischer Lokomotiven e.V., kurz VzEhL. Mit ihrem Besuch löste die Ministerin ein Versprechen ein, denn ein ur-

sprünglicher Besuch war für den Juli 2021 geplant gewesen. Dieser war jedoch aufgrund der Hochwasserkatastrophe in NRW nicht zustande gekommen und wurde nun nachgeholt.

Vor Ort informierten sich Scharrenbach und Vossemer im Beisein von Euskirchens Bürgermeister Sacha Reichelt und dem technischen Beigeordneten Wolfgang Honecker über die facettenreiche Arbeit des Vereins. „Hier fühlt man sich direkt in die eigene Kindheit zurückversetzt“, so Vossemer beim Anblick der zahlreichen Lokomotiven, die im Lokschuppen mit viel Liebe zum Detail restauriert werden. Matthias Lenz, Vorsitzender des Vereins, führte die Gäste durch einen historischen Wohnschlafwagen von 1938, den der Verein derzeit restauriert. Im Führerhaus einer Diesellok 218 128-7 verdeutlichte Lenz den Gästen aus der Politik die ursprüngliche

Steuerung einer Lok mit 2500 PS. Ihren Besuch nutzte die Ministerin, um dem Verein ihre Hilfe anzubieten. Denn der Erhalt des Lokschuppens ist kostspielig, etwa bei der Sanierung des Daches. Ina Scharrenbach und Klaus Vossemer sicherten zu, sich nach Fördermöglichkeiten zu erkundigen. Zudem wollen sie Kontakt mit der Deutschen Bahn aufnehmen, von der der Verein den Lokschuppen angemietet hat. „Hier gibt es sicher noch viel zu tun“, so Vossemer. Daher sei es jetzt gerade wichtig und richtig, dass der Verein auch die Euskirchener Stadtverwaltung über seine ehrenamtliche Arbeit informiere. Vossemer regte an, ein gemeinsames Gespräch mit der Deutschen Bahn und der Stadtverwaltung als unterer Denkmalbehörde zu initiieren. Hierzu soll in nächster Zeit ein Termin stattfinden.

Klaus M. Vossemer

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

SPD-Politiker Belter wird Ehrenstadtverordneter

Der Rat der Stadt Euskirchen hat in seiner vergangenen Ratssitzung einstimmig beschlossen, Herrn Horst Belter die Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtverordneter“ der Kreisstadt Euskirchen zu verleihen.

Horst Belter hat 33 Jahre dem Rat der Stadt Euskirchen angehört. 18 Jahre ist er hiervon zweiter stellvertretender Bürgermeister gewesen und ganze 12 Jahre Vorsitzender des Ausschusses für Kultur, Freizeit und Sport. Darüberhinaus war er fünf Jahre lang stellvertretender Fraktionsvorsitzender der SPD. Sein beruflich begründetes Schwerpunktthema ist die städtische Bau- und Planungspolitik gewesen. Durch seinen Beruf als Architekt hat er im Planungsausschuss, in welchem er Sprecher der SPD-Fraktion gewesen ist, viele Planungs-, Bau-

und Umweltprojekte konstruktiv begleitet. Als Vorsitzender im Ausschuss für Kultur-, Freizeit- und Sport ist er bei vielen Kultur- und Sportveranstaltungen immer sehr präsent gewesen - auch heute noch! Ein ganz besonderes Anliegen von Horst Belter war und ist das gesellschaftliche und interkulturelle Zusammenleben. Wie nur Wenige hat er sich über die Jahre für die Städtepartnerschaften der Kreisstadt Euskirchen eingesetzt. Und darüber hinaus kümmerte er sich als Mitglied im Integrationsrat um die Belange der Menschen, die in Euskirchen eine

neue Heimat suchen.

Dieses Engagement führt er im politischen Ruhestand nun fort. Er ist seit diesem Jahr Vorsitzender des neu gegründeten Städte-Partnerschaftsvereins. Im Rahmen des Neujahrsempfangs 2024 wird Horst Belter die Ehrenbezeichnung der Kreisstadt Euskirchen durch den Bürgermeister verliehen. www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann

Horst Belter wird Ehrenstadtverordneter der Stadt Euskirchen.





Starker Rückgang der Immobilienpreise: Warum Wohnen trotzdem teurer ist als vor der Pandemie



situation

Wirtschaftsexperte Martin Güth von der Landesbank Baden-Württemberg (LBBW) wies darauf hin, dass dieser negative Trend auf einen langjährigen Boom folgt. Wohnungen seien daher immer noch nicht günstig und aufgrund der gestiegenen Zinsen für immer weniger Haushalte erschwinglich. Die Preise könnten noch etwas weiter sinken, allerdings in einem überschaubaren Tempo. Der Markt ist eng, Wohnraum ist knapp, so der Experte. Wohnen bleibt daher kostspielig - ob zur Miete oder im Eigentum.

Städtische und ländliche Gebiete: Ein differenzierter Blick

Preisabnahmen zeigten sich sowohl in städtischen als auch in ländlichen Regionen. Der Preistrend nach unten war jedoch in den urbanen Gegenden stärker zu spüren. Insbesondere in den großen Metropolen wie Berlin, Hamburg, München, Köln, Frankfurt am Main, Stuttgart und Düsseldorf fielen die Preise für Ein- und Zweifamilienhäuser um 12,6 Prozent. Wohnungspreise sanken dort um 9,8 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Gemäß Statistikexperten blieben die dünn besiedelten Landkreise am meisten verschont. Dort waren die Preise für Eigentumswohnungen um 7,0 Prozent niedriger als im zweiten Quartal 2022, und die Kosten für

Ein- und Zweifamilienhäuser reduzierten sich um 8,1 Prozent.

Ausblick: Was bringt die Zukunft für den Immobilienmarkt?

Die aktuelle Entwicklung könnte eine Korrektur des Marktes nach den hohen Preisanstiegen der vergangenen Jahre darstellen. Experten prognostizieren jedoch, dass die Wohnkosten aufgrund von Faktoren wie steigenden Baukosten und anhaltender hoher Nachfrage nach Wohnraum in beliebten Gebieten hoch bleiben werden. Die Regierung könnte durch die Förderung von sozialem Wohnungsbau und die Einführung von Maßnahmen zur Senkung der Baukosten auf diese Herausforderungen reagieren. Doch bis solche Maßnahmen Wirkung zeigen, könnte es noch einige Zeit dauern. Daher bleibt die Aussicht auf erschwinglicheres Wohnen in Deutschland vorerst ungewiss.

Denken Sie über einen Kauf nach?

Es ist essenziell, sich vor dem Kauf einer Immobilie ausführlich zu informieren. Beginnen Sie mit einer gründlichen Marktforschung, sowohl auf lokaler als auch auf nationaler Ebene, um ein Verständnis für die aktuellen Marktbedingungen zu erlangen. Ein Vergleich der Preise in verschiedenen Regionen und Stadtteilen hilft Ihnen, ein Gefühl für das Preis-Leistungs-Verhältnis zu bekommen und zu entscheiden, wo Ihr Geld am besten

investiert ist.

Im nächsten Schritt sollten Sie Ihre finanzielle Situation sorgfältig bewerten. Stellen Sie sicher, dass Sie sich die monatlichen Hypothekenzahlungen, die mit dem Kauf einer Immobilie verbunden sind, leisten können. Es ist ratsam, andere damit verbundene Kosten wie Versicherungen, Steuern, Wartung und Reparaturen in Ihre Finanzplanung einzubeziehen, um unangenehme Überraschungen zu vermeiden.

Schließlich ist es wichtig, eine langfristige Perspektive einzunehmen. Überlegen Sie, wie sich Ihre persönlichen und finanziellen Umstände in den nächsten Jahren ändern könnten und ob die Immobilie, die Sie in Erwägung ziehen, auch in Zukunft Ihren Bedürfnissen entspricht. Eine wohlüberlegte Entscheidung unter Berücksichtigung all dieser Faktoren wird Ihnen helfen, eine Immobilie zu finden, die nicht nur eine sichere Investition, sondern auch ein angenehmes Zuhause für die kommenden Jahre ist.

Sie benötigen weitere Informationen zur aktuellen Situation am Immobilienmarkt? Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter www.fs-immo.eu vornehmen.

Im Zeitraum des zweiten Quartals verzeichneten die Wohnimmobilienpreise in Deutschland einen drastischen Rückgang. Von April bis Juni verringerten sich die Preise im Durchschnitt um 9,9 Prozent im Vergleich zum entsprechenden Zeitraum des vergangenen Jahres, so die Angaben des Statistischen Bundesamtes. Dies markiert den stärksten Absturz seit Beginn der Aufzeichnungen im Jahr 2000. Die Abnahme der Kaufpreise könnte auf eine verringerte Nachfrage infolge gestiegener Finanzierungskosten hindeuten. Zudem spielt die weiterhin hohe Inflation eine Rolle.

Analyse der Experten: Langjähriger Boom und aktuelle Marktsi-

Ermitteln Sie
den Marktwert
Ihrer Immobilie
kostenlos auf
www.fs-immo.eu



FABIAN SCHUMACHER
IMMOBILIEN
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die
Vermittlung von Wohnräumen
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere **VORGEMERKTEN KÄUFER:**

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr
persönliches
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: info@fs-immo.eu

www.fs-immo.eu

KiTas: „Zeigen, was für die Kinder drin ist“

KiTa-Gipfel der SPD-Kreistagsfraktion Euskirchen wird zum großen Erfolg. Eine lebhafteste Veranstaltung, an der knapp 100 Menschen die Probleme im aktuellen KiTa-System offen und ehrlich schilderten und gemeinsam Forderungen aufstellten.

Die SPD-Kreistagsfraktion Euskirchen hatte zum KiTa-Gipfel für den Kreis Euskirchen geladen. Dies zog Fachleute und auch besorgte Eltern und Großeltern an. Ein voller Saal mit verschiedenen Perspektiven und einer klaren Message: So kann es nicht weitergehen.

„Ein Baum wächst nicht schneller, wenn man daran zieht“, so Babsi Großer von Familienbande e. V. Um Kindern ein gutes Umfeld zu schaffen, braucht es Zeit und Ressourcen der Erzieher*innen. Doch Zeit für Teammeetings, konzeptionelles Arbeiten, Fortbildungen und Elterngespräche ist viel zu knapp bemessen. Außerdem wies Großer eindrücklich darauf hin, dass Gruppen mit 25 Kindern von 3-6 Jahren durch deren starke Individualisierung nicht mehr zeitgemäß seien. „Es sind einfach zu viele Menschen auf zu wenig Raum“, was bei 35-45 Stunden pro Woche ein hohes Stresslevel erzeugt.

Bei den Eltern geht es insbesondere um die Zuverlässigkeit, dass die Kinder gut versorgt sind, während sie ihrer Arbeit nachgehen. Gerade nach Corona müsse es wieder geregelte Abläufe geben, so Stefanie Wenz aus dem Jugendamtselternbeirat.

„Die Beschäftigten in den KiTas leisten Großes und das unter erschwerten Bedingungen“, so Anegret Lewak, Leiterin der Podiumsdiskussion. Es braucht mehr Wertschätzung und Respekt für die Erzieher*innen. „Es geht nicht nur um Geld. Es geht auch darum, dass wir, wenn wir nach Hause kommen, nicht so gerädert sind, dass wir direkt ins Bett fallen. Auch wir haben Familie, die auf uns wartet“, klagt eine KiTa-Leiterin.

Manuela Bornkessel von der Kita Router gGmbH Wald- und Naturkindergärten stellt klar, dass hierfür die langfristige Finanzierung von KiTa-Alltagshelfenden

zwingend nötig ist. „Eine erziehende Person auf 25 Kinder ist nicht tragbar. Wir brauchen dringend mehr Personal.“

„Die Politik soll mal zeigen, was für Kinder drin ist“, resümiert Jürgen Großer von Familienbande e.V., nachdem er auflistete, wo er überall Mängel sieht. Er fordert 4 Mrd. Euro jährlich vom Land für die KiTas in NRW mehr, um die vorgegeben Qualitätskriterien zu erfüllen. Diese gelte auch für Unterstützung durch Verwaltungspersonal.

Dr. Dennis Maelzer MdL, familienpolitischer SPD-Landessprecher, stellte fest, dass die vom Land NRW angedachten 100 Millionen Euro für die KiTas ein Tropfen auf einen heiß-glühenden Stein sind. Am Ende wären es 12.000 € pro Kita in NRW, die bei dem Vorschlag herumkommen würden. „Wenn wir es ernst nähmen mit unseren Kindern, dann müssen wir in sie investieren. Kon-

sequent und ohne Wenn und Aber“, so Maelzer.

Landrat Ramers stimmt zu und ergänzt: „Die Arbeit der Beschäftigten in den KiTas im Kreis ist unglaublich wertvoll. Es wird aber bei dem Personalmangel immer schwieriger, sich den Kindern so zu widmen, wie sie es gerne würden. Wir müssen vor allem mehr Fachkräfte gewinnen, um den akuten Stress zu mindern. Deshalb wollen wir als Kreis die Ausbildung weiter vorantreiben und den Bildungsgang Kinderpflege zukünftig auch am Berufskolleg in Kall anbieten.“

Die SPD-Kreistagsfraktion bedankt sich für den Austausch. „Jetzt geht es für uns darum, was wir im Kreis machen können, um Abhilfe zu leisten und den Finger in die Wunde zu legen. Klar ist, das Land muss dringend handeln“, so Lewak abschließend. www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann

Lonka: Gegen ein Ende des Erinnerns

New York-Berlin-Euskirchen. Die letzten Holocaust-Überlebenden stehen bald nicht mehr als Zeitzeugen zur Verfügung. Die Ausstellung über das Lonka-Projekt soll ihre Gesichter, ihre Vita und ihre Lebenskraft für zukünftige Generationen konservieren.

Lonka ist der Kosenamen von Dr. Eleonore Nass, die 2018 verstarb und als 15-jähriges Mädchen ab 1941 in fünf Konzentrationslagern verschleppt wurde, bis sie am 08. Mai 1945 von der roten Armee befreit wurde. Da wog sie nur noch 30 Kilogramm.

Das Lonka-Projekt wurde ihr zu Ehren von ihrer Tochter Rina Castelnovo und von Jim Hollander im Jahr 2019 initiiert. 200 Fotografinnen und Fotografen in 30 Ländern nahmen ehrenamtlich daran teil. So entstand ein visuelles Archiv, das die Widerstandsfähigkeit der Holocaust-Überlebenden feiert und zugleich die Lebensgeschichten für zukünftige Generationen, die nie einen Überlebenden

kennenlernen werden, sichert.

„Die einfühlsamen und kontemplativen Porträts ehren die Überlebenden und bezeugen den ungeheuren Lebenswillen dieser einst totgeweihten Menschen, die als Kinder und Jugendliche Menschverachtendes, Erniedrigendes und Grausames erleiden mussten“, so das Booklet zur Ausstellung.

Die SPD-Vertreter, die der Eröffnung beiwohnen durften, können von einer beeindruckenden und unvergesslichen Begegnung mit den archivierten Biografien und der Lebenskraft der Überlebenden berichten.

Die internationale Ausstellung, die bisher nur in New York und Berlin zu sehen war, ist noch bis

zum 03. März 2024 zu den gewohnten Öffnungszeiten im Stadtmuseum Euskirchen zu besichtigen.

Sonderführungen sind möglich. www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann



SPD-Vertreter bei der Eröffnung der beeindruckenden Ausstellung „Das Lonka Projekt“ im Stadtmuseum.



Schmerzfreier Spaß

Zweiradboom: So hat man auch bei längeren Touren Freude am neuen Fahrrad

Es macht Spaß, ist umweltschonend und gut für die Gesundheit: Radfahren erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Statista zufolge ist der Bestand an Rädern 2021 in Deutschland auf das Rekordniveau von 81 Millionen gestiegen, es wurden allein zwei Millionen neue E-Bikes verkauft. Das Rad wird sowohl in der Stadt genutzt als auch bei längeren Touren am Wochenende oder im Urlaub. Nach ausgiebigeren Ausflügen kennt wohl fast jeder Radler und jede Radlerin das Phänomen, dass Po, Rücken und Nacken immer wieder mal schmerzen. Wie lässt sich das vermeiden? Hier sind drei Tipps, mit denen man mehr Freude am neuen Rad haben kann:

1. Bei der Anschaffung eines neuen Rades nicht sparen

Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei der Anschaffung nicht sparen, das gilt für „normale“ Räder ebenso wie für E-Bikes. Hochwertige Modelle haben ihren Preis - dafür kann man auch lange Freude an ihnen haben. Bei Billigmodellen ist der Ärger oft schon vorprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut ausgestattet. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden sich für ein Mountainbike.

2. Onlineshopping ist bei Rädern keine gute Lösung

Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz aber nicht die beste Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann und gerade beim Fahrrad von großer Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton, die Einstellungen etwa beim Sattel und beim Lenker müsse man danach selbst vornehmen. „Fahr-

räder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten optimal passen“, so Bayer.

3. Beim „Bikefitting“ das Rad millimetergenau einstellen lassen Minimal falsche Einstellungen etwa von Sattel und Lenker können eine Fahrradtour zu einem schmerzhaften Ereignis werden lassen. „Hier setzt das sogenannte Bikefitting an“, erklärt Thomas Bayer. Das Fahrrad werde dabei im Handel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers eingestellt. „Optimalerweise lässt man sich bereits vor dem Kauf eines neuen Fahrrads mithilfe eines Physiotherapeuten vermessen und beraten“, rät der Experte. Unter www.die-sattelkompetenz.de gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitätshäuser, die diesen Service anbieten. Diese stellen nicht nur neue Räder ein, auch mit einem gebrauchten Bike kann man das Fachgeschäft aufsuchen. (DJD)

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Zubehör

Ersatzteile

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/2758
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de

Am Westufer 5
50259 Pulheim
Tel.: 02238/468890

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

BIKEFITTING

BODYSCAN

ERGONOMIEBERATUNG

projekt.bike
p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

TOP
MARKEN
u.a.

Rundblick Euskirchen | 15. Jahrgang | Nr. 24 | Freitag, 01. Dezember 2023 | Kw 48 | Rautenberg Media

15



Checkliste Einbau-Backöfen & -Herde

„Wie man zu seiner ganz persönlichen, optimalen Lösung kommt, dabei unterstützen die Expertinnen und Experten in Küchenstudios, Küchenfachgeschäften und Möbelhäusern mit Küchenfachabteilungen“, so Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. Denn das Angebot an attraktiven, innovativen und mit allem erdenklichen Komfort ausgestatteten Einbau-Backöfen & Einbau-Herden ist sehr groß. Es beginnt beispielsweise mit den individuellen Ess- und Kochgewohnheiten sowie der Anzahl der im Haushalt lebenden Personen. Und der Größe der (Wohn)Küche, um abzuklären, ob der neue Backofen mit weiteren Einbaugeräten

kombiniert werden soll. „Hier bieten sich interessante Geräte-Ensembles in einem perfekt aufeinander abgestimmten Design an“, erläutert AMK-Chef Volker Irle. Das kann ein 60 cm hoher Backofen zusammen mit einem weiteren 60er-Einbaugerät sein (z. B. einem Dampfgarer). Je nach Platzangebot und den persönlichen Vorlieben sollen vielleicht mehrere Einbaugeräte neben- oder übereinander integriert werden wie beispielsweise ein Multifunktionsbackofen zusammen mit einem Kompakt-Mikrowellengerät und Kompakt-Kaffeefüllautomaten plus Wärmeschubladen. „Das ermöglicht noch mehr Flexibilität und Vielfalt bei der Essenszubereitung.

Insbesondere wenn täglich für mehrere Personen, zu unterschiedlichen Zeiten, sehr abwechslungsreich, besonders vitaminschonend gekocht und regelmäßig gebacken wird.“ Steht nicht viel Platz zur Verfügung, sind Kombi-Produkte eine gute Wahl - z.B. ein Backofen mit Dampfunterstützung oder ein 3in1-Modell (Backofen mit Dampfgarer und Mikrowelle).

„Weitere Auswahlkriterien“, so Volker Irle, „beziehen sich auf die höchst individuellen Wünsche und Ansprüche in puncto Ausstattung/ Extras, Funktionalität, Optik, Komfort, Ergonomie und Konnektivität.“ Neben klassischen Heizungsarten wie Heißluft, Ober-/Unterhitze und Grill bieten Einbau-Backöfen & -Herde eine ganze Reihe zusätzlicher praktischer Betriebsarten und Sonderfunktionen wie eine Brotback-, Pizza-, Gär- und Auftaustufe, eine Schnellaufheizung sowie die Möglichkeit zum Vorwärmen, Warmhalten und Regenerieren fertiger Speisen mit Dampf.

Dass die Tellergerichte und Menüs leicht von der Hand gehen und perfekt gelingen, dafür sorgen zahlreiche technische Feinheiten und Innovationen: beispielsweise Kerntemperatur-, Feuchtigkeits-, Backsensoren, Gar-/Bratenthermometer mit mehreren Messpunkten, zig Automatikprogramme bis hin zu Künstlicher Intelligenz.

„Auch wird immer mehr Wert auf eine natürliche, gesunde und vitaminschonende Ernährung und Essenszubereitung gelegt“, so

AMK-Geschäftsführer Volker Irle. Bestes Beispiel hierfür ist das sanfte Garen von Lebensmitteln mit Dampf. Auch Sous-Vide-Garen erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Ebenso Braten und Backen mit automatischer oder manueller Dampfunterstützung. Denn damit wird das Brat- und Backgut dann außen schön kross bzw. knusprig und innen saftig bzw. locker. Alles ist dabei möglich - von 100 Prozent Dampfgaren bis zur Anpassung der Dampfmenge anhand verschiedener Intensitätsstufen (z. B. 25, 50, 75 Prozent).

Für Haushalte, in denen sehr große Braten oder mehrere Gerichte gleichzeitig zubereitet werden sollen oder in größerem Stile gebacken wird, spielen das Backofenvolumen (XL, XXL), die Breite der Geräte und die Anzahl der Einschubebenen eine wichtige Rolle. Hinzu kommen eine leichte und komfortable Reinigung und Pflege. Bei diesem Auswahlkriterium haben sich die Hersteller ebenfalls viel einfallen lassen: beispielsweise innovative Antifingerprint-Oberflächen auf den eleganten, dunklen und matten Gerätefronten. Leicht herausnehmbare Innenausstattungen. Mehrstufige Pyrolyse-Selbstreinigungsprogramme und pyrolysefähiges Zubehör. Reinigungsfunktionen mit Dampf. Extrem glatte Oberflächen und hochwertige Emailierungen im Garraum, so dass Verschmutzungen kaum mehr anhaften. Oder Katalysatoren - sie entziehen den austretenden Dämpfen die Fettpartikel und Gerüche nahezu vollständig.

Komfortabel und intuitiv gestaltet sich auch die Navigation der neuen Einbau-Backöfen & -Herde. Hier stehen verschiedenste Bedienkonzepte zur Wahl: z. B. farbige, hochauflösende Full-TouchControl-Displays zum Tippen und Wischen wie auf dem Smartphone, TFT-Touchdisplays mit Bedienring, TFT-LCD-Displays mit Drehknopf etc. WLAN-Fähigkeit, eine integrierte Kamera oder Künstliche Intelligenz im Backofen setzen auf das ohnehin schon große Spektrum an Anwendungen und Möglichkeiten dann noch einmal eins oben drauf. (AMK)

AUFGEPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr

02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

Hilgers & Partner GmbH & Co. KG **der Weg zu Ihrem Eigenheim**
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de



Erstklassige FENSTER

in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de

Tel. 0 65 97 - 900 841

Der Umwelt zuliebe

Parkett - der elegante Klimaschützer für die eigenen vier Wände



Parkett ist ein Hingucker und echter Umweltschützer.

© MeisterWerke Schulte GmbH.

Ob ein Produkt gut für die Umwelt ist, wird vielen Konsumenten zunehmend wichtiger. Aspekte des Klimaschutzes gewinnen auch beim Bauen und Wohnen immer mehr an Bedeutung. Warum gerade Parkett als nachhaltigster Bodenbelag die erste Wahl für klimabewusste Bauherren ist, verrät der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp). Holz ist der wichtigste Bau- und Werkstoff, der auf natürliche Weise nachwächst. „Das Naturmaterial ist ein echter Umweltschützer, das während seiner gesamten Lebens- und Nutzungsdauer klimaschädliches Kohlendioxid bindet“, erklärt der vdp-Vorsitzende Michael Schmid. „Sage und schreibe 62 Millionen Tonnen Kohlendioxid entzieht allein der deutsche Wald jährlich der Atmosphäre. Das sind rund sieben Pro-

zent der Treibhausgas-Emissionen Deutschlands.“

Das Holz der Bäume wird zum Beispiel für Parkettböden verwendet. Da so ein Boden aus Echtholz mehrfach aufgefrischt und renoviert werden kann, hält er mitunter mehrere Jahrzehnte und schon so wertvolle Ressourcen. „Wer das vielleicht älteste Baumaterial in den eigenen vier Wänden nutzt, hilft damit auch dabei, Treibhausgasemissionen zu verhindern, die bei der Produktion anderer Baumaterialien entstünden“, so Schmid. „Durch einen Parkettboden können negative Einflüsse auf das Klima so dauerhaft reduziert werden.“

Für einen Parkettboden stammt das Holz aus nachhaltiger europäischer Forstwirtschaft. Nachhaltig, weil stets weniger Holz geerntet wird, als im Wald gleich-

zeitig nachwächst. So ist immer sichergestellt, dass die Wälder auch in Zukunft ihre Funktion als Kohlendioxidspeicher ausüben können. „Dazu haben sich alle unsere Hersteller verpflichtet“, so Schmid.

Nachhaltig, langlebig, umweltfreundlich - die vielen nachhaltigen Vorteile eines Parkettbodens machen deutlich, wie sehr es sich für das Klima lohnt, auch in den eigenen vier Wänden auf das Naturprodukt zu setzen. „Entscheidet man sich für einen Parkettboden, liegen einem nicht nur die vielen ästhetischen Vorteile von echtem Holz zu Füßen“, betont

Schmid abschließend. „Mit der Wahl für Parkett wird es einem auch die Umwelt danken.“ (vdp/fs)



konrad

herrliche Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach

Bahnstraße 12

53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Mittwochs
geschlossen!





Wir haben was gegen Einbrecher:

Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

KLAUS PFEIL
FENSTERBAU
Eine klare Entscheidung.



Herzlich Willkommen

in der Welt

von

www.kadeco.de

www.uniland.de

Kölustr. 34 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

Heimtex-Studio Cremer

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten



Wasserwelten entdecken

Ausbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe



Die Bandbreite der Tätigkeitsfelder in Bäderbetrieben ist groß. Von Schwimmbadtechnik bis zum Betrieb am Becken muss alles im Blick behalten werden.

Foto: Ingo Ortel, Wertheim/akz-o

Egal ob im Sommer oder im Winter, Bäder und Schwimmbäder sind beliebte Orte der Erholung und des Vergnügens. Doch hinter den Kulissen gibt es eine faszinierende Welt, die von Fachleuten betreut wird. Eine wichtige Rolle spielen dabei die Fachangestellten für Bäderbetrieb (FAB) und die Meister/innen für Bäderbetriebe (MfB), die für den reibungslosen Ablauf im Schwimmbad sorgen.

Vielleitige Tätigkeitsfelder

Die Ausbildung dauert in der Regel drei Jahre und erfolgt dual, kombiniert also theoretisches Wissen in der Berufsschule mit praktischer Erfahrung im Betrieb. Dabei erwerben die Auszubildenden umfangreiches Fachwissen in den Bereichen Schwimmbadtechnik, Hygiene, Sicherheit und Betriebsführung. Auch vielfältige administrative und orga-

nisatorische Aufgaben gehören dazu. Die Planung und Durchführung von Schwimmkursen, die Überwachung der Wasserqualität, die Instandhaltung der technischen Anlagen sowie die Sicherstellung der Baderegeln und die Sicherheit der Badegäste gehören zum Ausbildungsprogramm. Doch nicht nur technisches Wissen und handwerkliches Geschick sind gefragt. Auch kommunikative Fähigkeiten und ein freundliches Auftreten sind unerlässlich. Schließlich haben sie oft direkten Kontakt zu den Gästen und müssen sich um deren Anliegen kümmern. Auch in Notsituationen müssen sie besonnen handeln und schnell reagieren können. Darüber hinaus sind Eigenschaften wie Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit und körperliche Fitness von Vorteil. Gute Schwimmkenntnisse verstehen sich von selbst.

Gute Verdienstmöglichkeiten

Interessant für angehende Fachangestellte ist die attraktive Vergütung während der Ausbildung. Im ersten Ausbildungsjahr verdienen sie durchschnittlich 900 Euro brutto im Monat. Mit jedem Jahr steigt die Vergütung an und kann im dritten Ausbildungsjahr bis zu 1.200 Euro brutto erreichen.

Interessanter Beruf mit Zukunft

Die Berufsmöglichkeiten für FABs sind vielfältig. Sie können in öffentlichen Schwimmbädern, Spa- und Wellnesszentren, Freizeitparks oder Fitnessstudios arbeiten. Es besteht auch die Möglichkeit, sich auf bestimmte Bereiche wie die Wasserpflanze, die Schwimmkursleitung oder die technische Betreuung zu spezialisieren. Durch Weiterbildungen und Fortbildungen zum Meister/in für Bäderbetriebe oder zur Fachwirt/in für Bäderbetriebe/Bäderbetriebsmanagement steigen die Karrierechancen. Auch Führungspositionen in anderen verwandten Branchen sind möglich. Die zertifizierte Bundesfachschule des Bundesverbandes Deutscher Schwimmmeister e.V. bietet dazu Vorbereitungs- und Weiterbildungslehrgänge an. Mehr Informationen zum Berufsbild unter www.bds-ev.de (akz-o)



Mach Dein Ding
mit uns!
Deine Karriere:
Du bist der
Rundblick
Euskirchen



WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
Eifel als

Medienberater*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukonzepte
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch | <input type="checkbox"/> Kuchenheim |
| <input type="checkbox"/> Elsig | <input type="checkbox"/> Oberwichterich |
| <input type="checkbox"/> Euenheim | <input type="checkbox"/> Rheder |
| <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Stotzheim |
| <input type="checkbox"/> Frauenberg | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Kirchheim | |

Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich
FON 0151-68860866 · E-MAIL doreen.mueller76@googlemail.com



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- | | | | |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten | <input type="checkbox"/> Rheder |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch | <input type="checkbox"/> Frauenberg | <input type="checkbox"/> Kuchenheim | <input type="checkbox"/> Stotzheim |
| <input type="checkbox"/> Elsig | <input type="checkbox"/> Kirchheim | <input type="checkbox"/> Oberwichterich | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Euenheim | | | |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail



Ehrenamtlich beim History-Club Zülpich

Der History-Club Zülpich besteht seit 2014. Herausgeber und Autor des ehrenamtlich geführten Clubs ist der pensionierte Justizbeamte Heinz-Peter Müller aus Zülpich-Füssenich.

Ziel des History-Clubs Zülpich ist es, die Menschen unserer Region mit der ereignisreichen und immer noch lebendigen Heimatgeschichte vertraut zu machen. Zu diesem Zweck hat der Club seit 2014 über 26 Veröffentlichungen in den regionalen Buchhandel gegeben.

Das Besondere an diesem Club, der sowohl im Internet als auch in gedruckten Veröffentlichungen seit vielen Jahren in unserer Region erfolgreiche Präsenz zeigt,

ist die Tatsache, dass er vornehmlich die vielen Seniorinnen und Senioren sowie die Jugend anspricht.

Viele alte Menschen und Jugendliche können sich heute die teuren Sachbücher nicht mehr leisten, obwohl sie ein großes Interesse an ihrer Heimatgeschichte haben. Der Club jedoch kann durch unterstützende Spenden und Verzicht auf eigenes Honorar die Kosten sehr niedrig halten, was den vielen Leserinnen und Lesern seit vielen Jahren zugutekommt. Darüber hinaus sind die Bücher mit vielen Fotos und mit allgemeinverständlichem Text, der nicht aus endlosen Jahreszahlen

und Datenketten besteht, ausgestattet, was besonders von den alten Menschen als angenehm empfunden wird.

Das ehrenamtliche Engagement des Clubs ist für die Region von höchster Bedeutung. Nur durch die Aufarbeitung und Darstellung der regionalen Historie verlieren wir nicht unsere Identität und unsere Wurzeln. Die Menschen in der Zülpicher Börde und darüber hinaus können stolz auf ihre Vergangenheit sein. Spätestens mit Einsetzen des Mittelalters können die Bürgerinnen und Bürger der Region auf eine abenteuerliche und wertgeschätzte Vergangenheit aufbauen, wobei während

der langen Historie auch Zeiten mit unruhigen und kriegerischen Epochen nicht zu leugnen sind.

Der History-Club erzielt selbst keine finanziellen Gewinne und arbeitet ehrenamtlich. Heinz-Peter Müller ist Träger der Ehrenamtskarte des Landes NRW, Kreis Euskirchen. Stolz ist der Herausgeber auf die vielen Besucherinnen und Besucher seiner Homepage www.historyclub-zuelpich.de die zurzeit einen Zählerstand von über 100.000 Besucher aufweist. Die gleichzeitig gedruckten Bücher und Broschüren spiegeln dieses Interesse erfreulicherweise wider, wenn auch nicht in dieser fantastischen Anzahl.

Kurt Brock - Leiter des Projekts „Seniorenpaten“

Mein Name ist Kurt Brock, ich bin 76 Jahre alt und wohne in Euskirchen. Ich bin seit ca. 15 Jahren in verschiedenen ehrenamtlichen Funktionen tätig. In meiner aktuellen Funktion bin ich Leiter des Projekts „Seniorenpaten“. Dieses Projekt ist eins von mehreren Projekten des Vereins „feder e.V.“ (Forum Ehrenamt der Euskirchner Region e.V.). In meiner ehrenamtlichen Funktion vermittele ich Personen, die sich ebenso ehrenamtlich in ihrer Freizeit um Senioren in deren Zuhause kümmern.

Diese meist älteren Menschen haben aufgrund ungünstiger Lebensumstände wenig bis gar keinen Kontakt mit anderen Mitmenschen. Mit meiner Tätigkeit trage ich dazu bei deren Situation zu verbessern, damit diese Menschen wieder mehr am Leben teilhaben können. Meine Aufgabe beginnt mit einer ersten Kontaktaufnahme, meist durch Angehörige, um den Menschen, den es betrifft, kennenzulernen. Danach wähle ich aus meiner Liste der Paten denjenigen aus, der m.E.

am besten zu dieser Person passen könnte. Dadurch gewährleiste ich, dass diesem Menschen auch die bestmögliche Unterstützung zukommt. Nach erfolgreicher Vermittlung bleibe ich weiterhin in Kontakt zur betreuten Person und deren Paten, um eventuelle Unstimmigkeiten zu beseitigen. Wenn ich dann in den Rückmeldungen merke, dass durch mein Zutun wieder ein Mensch etwas mehr Lebensfreude erfahren kann, erfüllt mich das mit großer Zufriedenheit. Genau aus diesem Ge-

fühl heraus nährt sich meine Motivation, um hier ehrenamtlich tätig zu sein.

Die Vermittlungen, die mir besondere Glücksmomente bringen, sind diejenigen, bei denen es sich anfangs schwierig gestaltet, die sich aber recht bald entgegen allen Erwartungen doch noch zu einem harmonischen Miteinander entwickeln.

Diese Tätigkeit macht sie für mich besonders, weil sie sowohl mir als auch anderen Menschen Freude bereitet.

Mitarbeit im Stadtsportverband Euskirchen als Generationenbeauftragter

Coach im Turniertanzsport, Standardtanzen in Einzelwettbewerben

„Meine Einstellung zur ehrenamtlichen Tätigkeit im Sport wurde bereits in den 50er und 60er Jahren geprägt. Im dörflichen Umfeld der Voreifel gab es damals Turn- und Sportvereine, in denen die Älteren (manche schon über 70, aber noch top fit) den Jüngeren (uns Kindern) zeigten, wie das geht; Turnen, Judo, Fußball etc. Aus Spaß an der Sache, dem Bedürfnis etwas weiterzugeben, in einem alten Dorfsaal, im Winter ohne Heizung, ohne dafür „die

Hand aufzuhalten“.

Ich bin heute einer der Älteren, bin vielseitiger Sportler, immer noch als Turniertänzer, zusammen mit meiner Ehefrau aktiv, habe viele Kenntnisse erworben aber auch, dem Zeiteist entsprechend, erkaufen müssen. Ich verspüre das Bedürfnis, meine Kenntnisse und Erfahrungen weiterzugeben und tue dies in rein ehrenamtlicher und gemeinnütziger Weise. Als Lohn fällt mir zu, dass mein Einsatz angenommen wurde und Erfolge sichtbar werden.“

Ehrenamtlich für das Deutsche Rote Kreuz

Mein Name ist Angelika Wagner (62) aus Euskirchen und ich arbeite seit zwölf Jahren ehrenamtlich in verschiedenen Funktionen beim Deutschen Roten Kreuz in Euskirchen. Seit fünf Jahren leite ich das KAB (Kreisauskunftsbüro) des DRK für den Kreis Euskirchen. Bei Evakuierungen und anderen Ka-

tastrophen registrieren wir Vermisste und suchende Personen. Dieses Ehrenamt erfüllt mich immer wieder mit Freude und Zufriedenheit, wenn ich Menschen dabei helfen kann, Gewissheit über den Verbleib und das Wohlergehen ihrer Angehörigen zu bekommen.



Ein Beitrag von Rechtsanwältin Dana Fünzig, Fachanwältin für Handels- und Gesellschaftsrecht

Reicht ein Gesellschaftsvertrag aus der Schublade?

Gerade auch in Zeiten der Krise gibt es Ideen, welche geeignet sind, einen Neuanfang zu schaffen. Oftmals schnell finden sich Partner, mit denen man auf einer Wellenlänge liegt und man sich eine Zusammenarbeit sehr gut vorstellen kann.

Es gibt eine Vielzahl an Möglichkeiten eine Gesellschaft zu gründen. Zum einen hat man bereits eine Gesellschaft, sobald man zusammen mit einem Partner eine Geschäftstätigkeit aufbaut, auch ganz ohne Gesellschaftsvertrag. Die sog. GbR, oder Gesellschaft bürgerlichen Rechts liegt immer dann vor, wenn mindestens zwei Personen sich zu einem gemeinsamen Zweck zusammenschließen. Zwischen den Partnern getroffene Vereinbarungen können insoweit auch mündlich geschlossen werden. Leider werden Verträge jedoch nicht für die guten Zeiten geschlossen, so dass es sich empfiehlt, bereits vor Aufnahme der Tätigkeit ausgewogene Regelungen für die Parteien schriftlich zu fixieren und in einem Vertrag niederzuschreiben. Es gibt eine Vielzahl von Möglich-

keiten, welche hier relevant sind: Arbeitszeiten, Urlaubszeiten, Krankheitsfälle, Kündigung und auch der Todesfall. Gesellschaftsanteile sind vererblich, so dass man sich im schlimmsten Fall damit konfrontiert sieht, dass Familienmitglieder des Partners Gesellschafter werden, obgleich diese zu den Tätigkeiten der Gesellschaft wenig beitragen können. Gleiches gilt auch für die Unternehmergesellschaft (UG) oder GmbH, welche zur Begrenzung der persönlichen Haftung oftmals herangezogen werden. Der „Vertrag aus der Schublade“ reicht meist nicht aus, um die Besonderheiten der Gesellschaft und die Wünsche der Gesellschafter in ausreichendem Maße zu berücksichtigen. Entscheidend ist, sich bereits im Vorfeld mit diesen Dingen zu befassen und Regelungen zu treffen, um ein „böses Erwachen zu vermeiden“.

Möchten Sie sich beruflich verändern und planen eine Neuaufstellung über eine Gesellschaft? Oder steht bei Ihnen ein Generationswechsel an? Sprechen Sie uns gerne an.

Kanzlei **Müller, Eicks & Winand** Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

Dana Fünzig

Rechtsanwältin

Fachanwältin für
Handels- und
Gesellschaftsrecht
Insolvenzrecht*

*Tätigkeitsschwerpunkt



►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand

@kanzleimew

INTERNATIONALER TAG DES EHRENAMTES

Wertschätzung motiviert

Seit 25 Jahren leite ich die Kreuzbundgruppe Euskirchen 4. Der Kreuzbund ist eine Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige. Bei unseren wöchentlichen Treffen berichten wir

Interessierten welche Wege es gibt, ein suchtfreies Leben zu führen.

Wir konnten in diesem Jahr unserer 40-jähriges Gruppenjubiläum feiern. Die mir da entgegen-

gebrachte Wertschätzung motiviert mich, weiter in der Suchtselbsthilfe tätig zu sein.

Unsere Selbsthilfegruppe trifft sich mittwochs ab 19 Uhr im Pfarrheim Kuchenheim. Bitte vor dem

ersten Besuch telefonisch Kontakt unter 53228 aufnehmen.

Trudi Fleischhauer (66 Jahre), Gruppenleiterin der Kreuzbundgruppe Euskirchen 4
www.kreuzbund.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 15. Dezember 2023
Annahmeschluss ist am:
08.12.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/1/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Euskirchen
Bürgermeister Sacha Reichelt
Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen

· Politik

CDU Klaus M. Vossemer
SPD Michael Höllmann
FDP Manfred van Bahlen
Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein
Die Linke Claudia Hegeler
UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann
Mobil 0176 90 75 78 19
hj.neumann@rautenbergberg.media

VERTEILUNG Mobil 0151 68 86 08 66

Doreen Müller
doreen.mueller76@googlemail.com
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

INTERNATIONALER TAG DES EHRENAMTES

Die Kraft der Gemeinschaft

Mit geballtem Engagement Gutes bewirken schafft Freude und Zufriedenheit, auch bei den Akteuren

Für viele ist es kein Geheimnis, manchen erschließt es sich jedoch nie: Es sind die vermeintlich kleinen Dinge, die wirklich glücklich machen. Das aufmunternde Wort und kleine freundliche Gesten. Jeder, der sich ehrenamtlich engagiert, kennt wohl dieses Gefühl: Man ist angetreten anderen das Leben leichter zu machen und andere zu unterstützen und nach getaner „Arbeit“ ist man zwar oft erschöpft, aber man fühlt sich selbst glücklich und zufrieden. Besonders erfüllend ist es, wenn man das Glück hat, in einem Team ehrenamtlich zu agieren. Bewusst geworden ist mir dies besonders, als wir im eigens gebildeten „Fluthilfe-Arbeitsteam“ der Rotarier Euskirchen unmittelbar nach der Flutkatastrophe im Juli 2021 unsere ad-hoc Fluthilfe-Aktivitäten begonnen haben. In „Hands-On-Mentalität“ arbeiteten sich viele helfende Rotarier durch Wasser und Matsch, um vor Ort Unterstützung leisten und aus erster Hand erkennen zu können, was

an Hilfe erforderlich ist. Auch wenn die materiellen Schäden nicht ersetzt werden konnten, war doch spürbar, wie dankbar viele Betroffene waren, dass wir uns für sie und ihr Schicksal interessierten. Es folgten zahlreiche Initiativen und Projekte zur Unterstützung, von der Verteilung von Trockengeräten, Waschmaschinen oder einer ad-Hoc-Ausstattung für Dinge des täglichen Lebens, bis zu Projekten, die bei der Bewältigung der schlimmen Erlebnisse, insbesondere Kindern und Jugendlichen helfen können. Bei der Verkaufsaktion der diesjährigen Benefiz-Adventskalenderaktion ist es öfter passiert, dass Passanten zunächst an unserem Verkaufstand vorbeigingen, dann aber zurückkamen: „Ihr macht so viele gute Projekte, ich möchte euch gerne unterstützen“, so, oder ähnlich klang es dann. Es freut und motiviert uns sehr, wenn unser Engagement wahrgenommen wird und überdies andere dazu animiert, auch Un-

terstützung zu leisten. Egal, ob durch Mitarbeit oder Spende für gemeinnützige Projekte. So sind wir hochmotiviert in einem Team auch beim diesjährigen Sternfest Anfang Dezember im Casino in Euskirchen wieder für die gute Sache im Einsatz. An unserer „Waffel-Bar“ verkaufen wir selbst gebackene Waffeln und der Erlös kommt einem lokalen Kinderheim zugute. Jedem kann ich nur wünschen, sich auf das Erlebnis „Ehrenamt“ einzulassen und zu erfahren, dass sein persönliches Engagement wirksam wird und den sozialen Zusammenhalt in der Gesellschaft fördert. Dies ist ein gutes Gefühl, besonders in schwierigen Zeiten. Nur Mut!

Rita Witt, 60 Jahre, Mitglied und ehrenamtlich tätig im Rotary Club Euskirchen und im gemeinnützigen Förderverein des Rotary Clubs Euskirchen. Zudem zuständig für Öffentlichkeitsarbeit sowie Schatzmeisterin des Clubs und des Fördervereins

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Fragen zur Verteilung?

FRAU MÜLLER
MOBIL 0151 68860866
doreen.mueller76@googlemail.com

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE VERTRIEB
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an: alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



Die Libelle
kann bis zu
100 km/h
schnell
fliegen.



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A^POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 1. Dezember

Chlodwig-Apotheke

Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülrich, 02252/3642

Samstag, 2. Dezember

Annaturm Apotheke

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Sonntag, 3. Dezember

Apotheke am Winkelpfad

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

Montag, 4. Dezember

Post-Apotheke

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Montag, 4. Dezember

Post-Apotheke

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Dienstag, 5. Dezember

Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Mittwoch, 6. Dezember

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstr. 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

Donnerstag, 7. Dezember

Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Christian-Schäfer-Str. 10, Euskirchen-Flammersheim / Adler Apotheke am Campus e. K.), 02255 1209

Freitag, 8. Dezember

City Apotheke

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Samstag, 9. Dezember

Citrus-Apotheke

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

Sonntag, 10. Dezember

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Montag, 11. Dezember

Apotheke am Bahnhof

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

Dienstag, 12. Dezember

Apotheke am Winkelpfad

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

Mittwoch, 13. Dezember

Bollwerk-Apotheke

Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Donnerstag, 14. Dezember

Kloster-Apotheke

Kölner Str. 61, 53913 Swisttal (Heimerzheim), 02254/81300

Freitag, 15. Dezember

Millennium-Apotheke

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Samstag, 16. Dezember

Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Sonntag, 17. Dezember

Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Christian-Schäfer-Str. 10, Euskirchen-Flammersheim / Adler Apotheke am Campus e. K.), 02255 1209

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de

Zahnärztlicher Notfalldienst 0180/5986700

Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

**Kreiskrankenhaus
Mechernich**

02443/17-0

Marien-Hospital Euskirchen

02251/90-0

Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage www.euskirchen.de im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

**Wasser- und Energieversorger
Stadt Mechernich**

02443 / 49-0

Stadtwerke Mechernich

Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

Kreis-Energie-Versorgung

02441/820

Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung

02251/79150

e-regio

02251/3222

Störung melden

0800/3223222

Westnetz

01802/112244

Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

Stadtwerke Mechernich

Abwasserentsorgung

0171/6353360

Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

2. Dezember

Praxis Minister

Bad Münstereifel,
Tel.: 02253-542354

3. Dezember

Praxis Istemi

Euskirchen,
Tel.: 02251-7772727

9. Dezember

Praxis Karatac

Euskirchen, Tel.: 02251-80200

10. Dezember

Praxis Karatac

Euskirchen, Tel.: 02251-80200

Alle Angaben ohne Gewähr



POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortsstarif)

„Einfach mal was Schönes“

Seniorenkino am 6. Dezember

In der Reihe „Kino für Senioren“, zu dem das Seniorenbüro der Kreisstadt Euskirchen gemeinsam mit dem Kino-Center Galleria, Berliner Straße 23, einladen, wird am 6. Dezember der Film „Einfach mal was Schönes“ gezeigt.

Zum Film

Die biologische Uhr der Radiomoderatorin Karla (Karoline Herfurth) tickt, und das mittlerweile sehr laut und deutlich. Doch egal, was sie auch tut, sie findet einfach keinen passenden Mann, mit dem sie sich auch eine Familie vorstellen könnte. Kurz vor ihrem 40. Geburtstag

fällt sie die Entscheidung, alleine ein Kind zu bekommen. Wenn sich eben kein Mann findet, muss es auch so gehen. Doch sie hat nicht mit ihren Eltern Marion (Ulrike Kriener) und Robert (Herbert Knaup) und ihren Schwestern Jule (Nora Tschirner) und Johanna (Milena Tscharnke) gerechnet, die ihre Entscheidung nicht nachvollziehen können - und das, obwohl sie allesamt selber in ihren komplizierten Lebensentwürfen feststecken und nicht weiter wissen. Die Einzige, die Karla wirklich unterstützt, ist ihre beste Freundin Senay (Jasmin

Shakeri). Dazu kommt, dass Karla sich in den viel zu jungen Ole (Aaron Altaras) verliebt hat. Wieso tritt ausgerechnet jetzt Karlas Traummann in ihr Leben, wo sie doch gerade ihre Zukunft geplant hat? Das Chaos scheint perfekt...

Laufzeit: 116 Minuten

Das Kinocenter bietet Vorstellungen um 14.30 Uhr und um 15 Uhr an. Eintrittskarten können unter www.cineplex.de/euskirchen oder direkt an der Kinokasse erworben werden, auch im Vorfeld schon täglich ab 16 Uhr.

Der Eintritt beträgt 6,50 Euro. Für

Inhaber des Euskirchen-Passes gibt es eine Ermäßigung.

Vor Filmbeginn kann bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen geklönt werden.

Leider ist der Aufzug zum Kino immer wieder defekt. Gerne können Sie sich einen Tag vor dem Kinobesuch beim Kinocenter unter 02251/782613 informieren, ob der Aufzug funktioniert.

Für Fragen und Anregungen erreichen Sie uns unter: Seniorenbüro der Kreisstadt Euskirchen, senioren@euskirchen.de oder Telefonnummer 02251/14-222

Gemeinsames Adventssingen

Am 1. Advent, 3. Dezember, lädt die Apostolische Gemeinschaft e.V. um 16 Uhr zu einem gemeinsamen Ad-

ventssingen mit dem Sängerkreis Euskirchen e.V. unter der Leitung von Manfred Schümer ein. Die Veran-

staltung findet in der Josef-Ruhr-Str. 15 in Euskirchen statt. Anschließend gemütliches Beisammensein in vor-

weihnachtlicher Atmosphäre. Der Eintritt ist frei. Spenden zugunsten der Euskirchener Tafel sind willkommen.

DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen
— Immobilien —

Fehler #1: Falsche Preisvorstellung ...

Durch eine falsche Preisvorstellung verkaufen viele Eigentümer unter dem Marktwert! Kaufwillige Interessenten beobachten den Immobilienmarkt über Wochen und Monate, daher kennen sie das Angebot im Detail.

Ein falscher Angebotspreis ist ein K.O.- Kriterium!

Kostenfrei
im Wert von
595 €



GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwernermittlung
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
☎ 06591 - 9849900